

# ION M&E people you can trust...



# CONTENTS

1

**WHO WE ARE**

2

**OUR PROJECTS**

3

**OUR MAINTENANCE**

4

**OUR ACCREDITATION**

5

**OUR H.S.E**

6

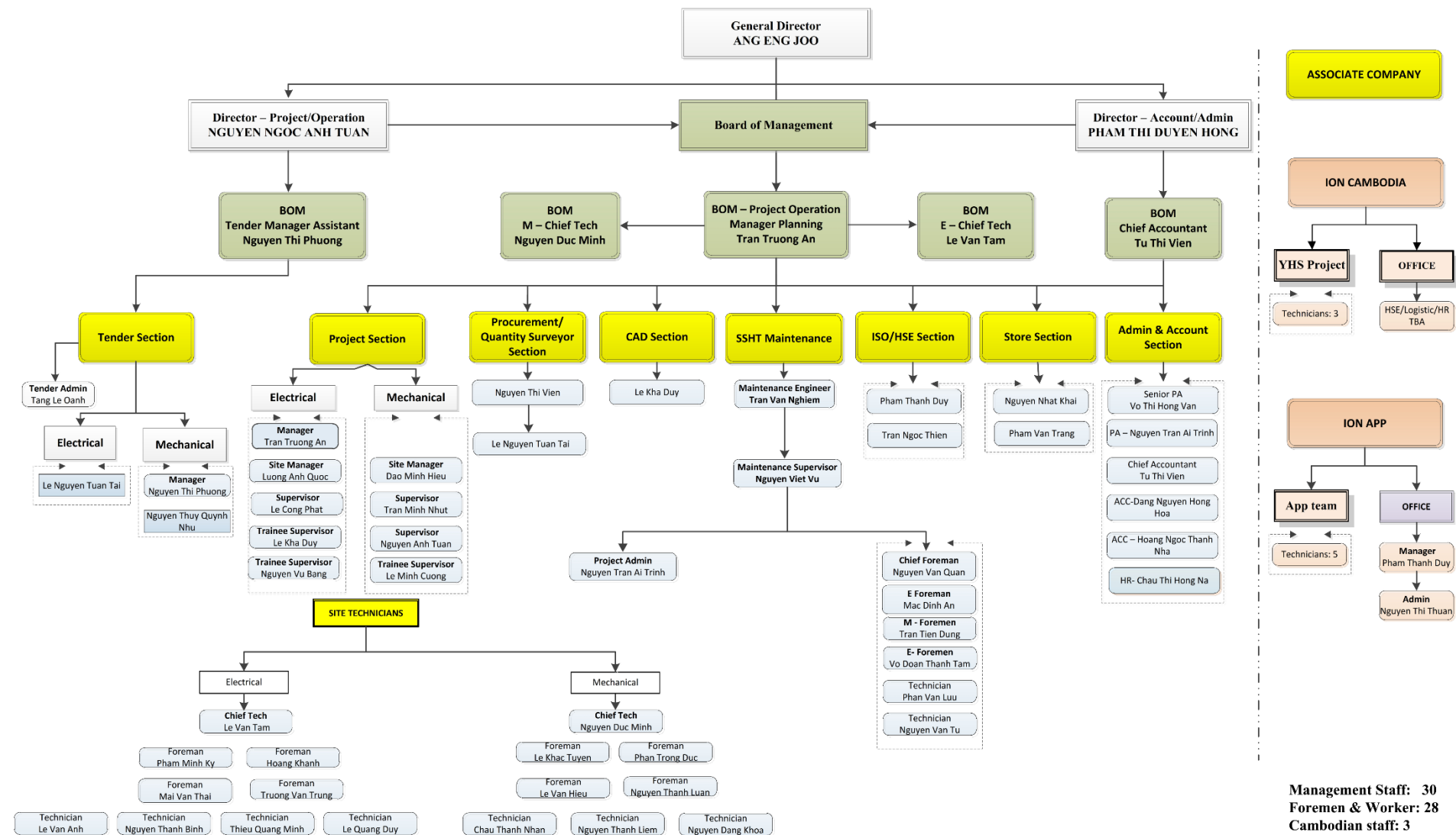
**OUR VALUE TO CUSTOMER**

# **WHO WE ARE**

- **We provide professional Engineering Services Turnkey, Supply, Installation, Testing and Commissioning and Post project warranty and maintenance works to clients who are looking for professional ONE STOP TURNKEY ENGINEERING company specializing with both Foreign Technical Code and Practice as well as Local Authorities requirements.**
- **Team of engineers with more than 20 years experiences completing a diversified range of projects from 5 star hotels, condominiums, plants, factories, school to hospitals...etc.**
- **We believe that good engineering practices are always essential criteria to our success and can never be compromised.**



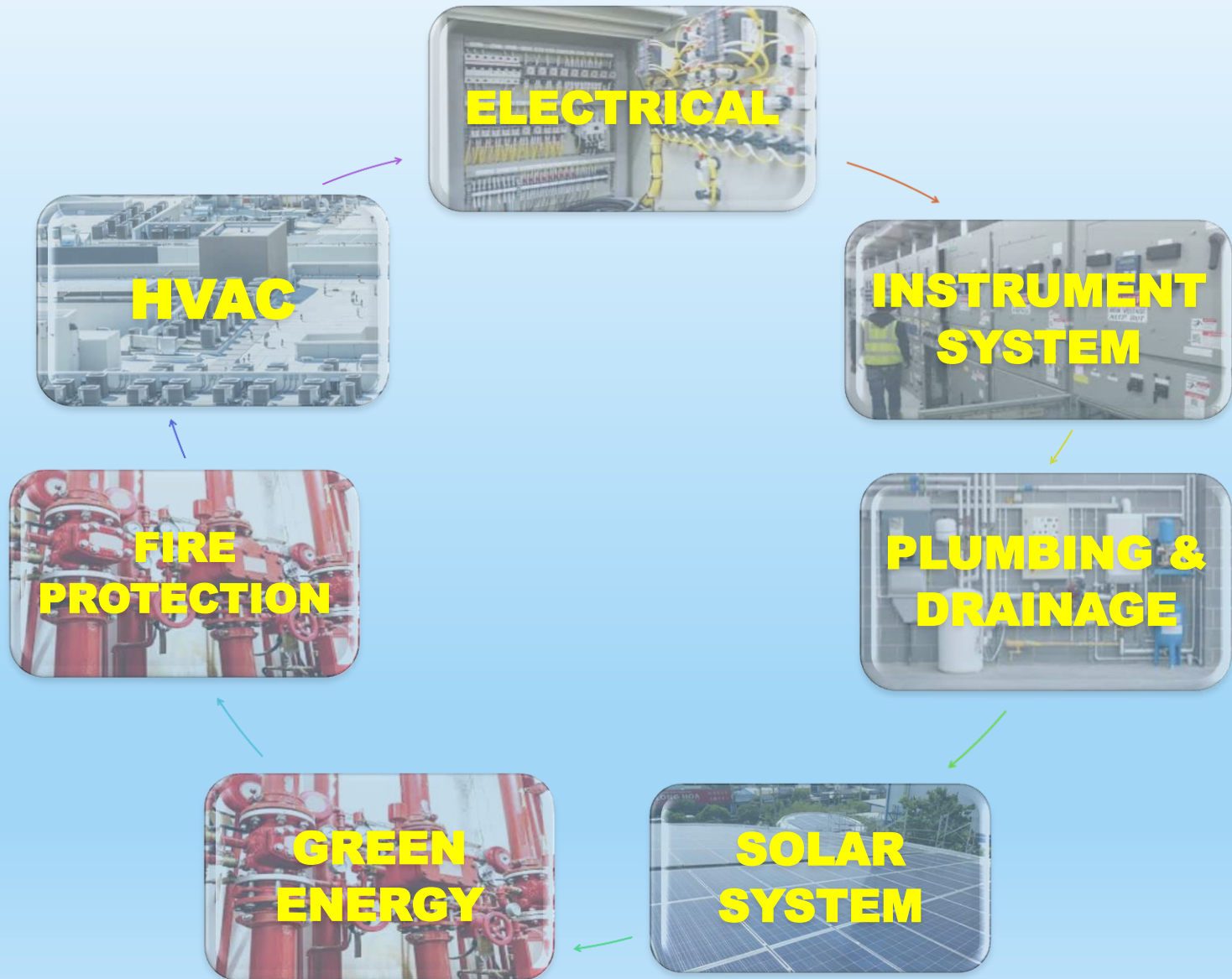
# COMPANY ORGANIZATION CHART



Management Staff: 30  
Foremen & Worker: 28  
Cambodian staff: 3



# WHAT WE ARE GOOD AT



# JOB REFERENCE

**Sheraton Saigon Hotel**  
Upgrading & Maintenance work

**TTi – BW Renovation**  
Civil and MEP System

**YHS (PP Cambodia) Factory**  
M&E System Design & Build

**Metropolitan Vietnam**  
ACMV system

**IIIB2 SATRA Warehouse**  
Fire Protection System

**OXYGEN MALL**  
Upgrading Work

**Apple Ho Chi Minh City**  
M&E System

**FV Hospital**  
M&E work

**Mplaza Building**  
HVAC System

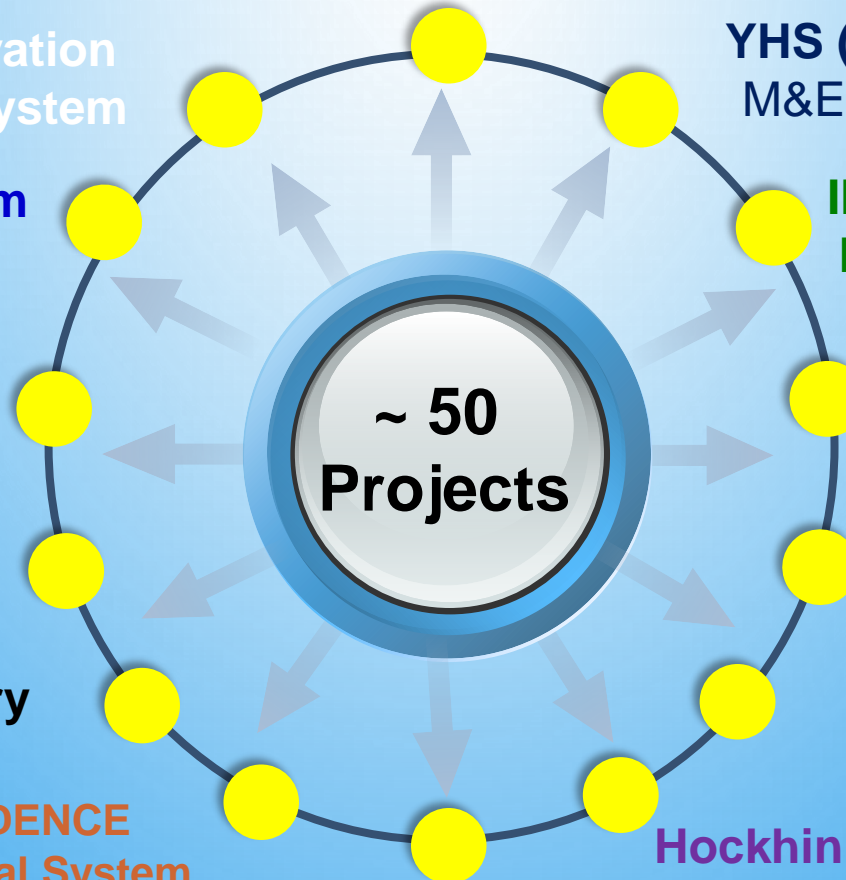
**Kleen-pak Factory**  
M&E system

**VBL Factory**  
Solar system

**NEW PEARL RESIDENCE**  
Mechanical & Electrical System

**Hockhin Factory**  
M&E System

**Intermalt Factory**  
M&E System







**YEO HIAP SENG - CAMBODIA**



**TTi Factory**



**KLEEN PAK**





**SATRA WAREHOUSE**



**BOWKER FACTORY**



**INTERMALT FACTORY**



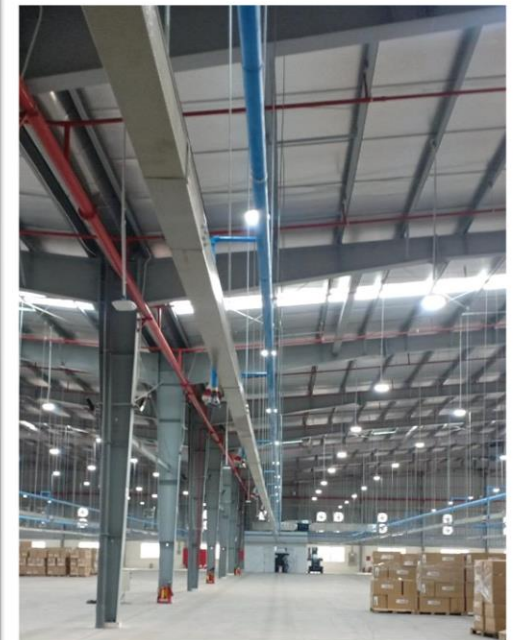
**FRIESLAND FACTORY**



**HOCKHIN FACTORY**



# ACTUAL TTI-BW PROJECT COMPLETED WORK











**SOFITEL HANOI PLAZA**



**INTERCONTINENTAL**



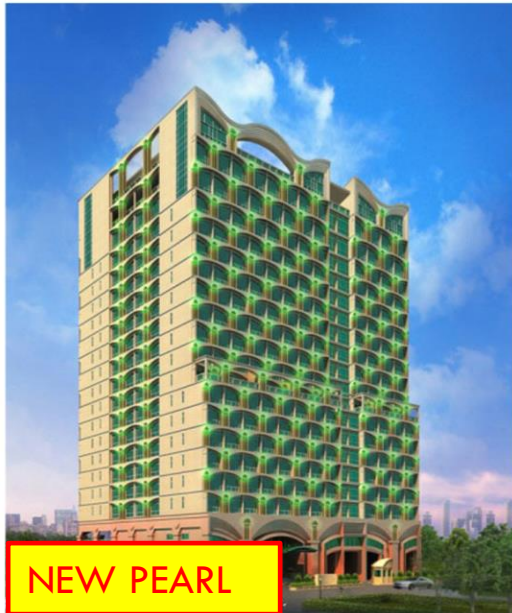
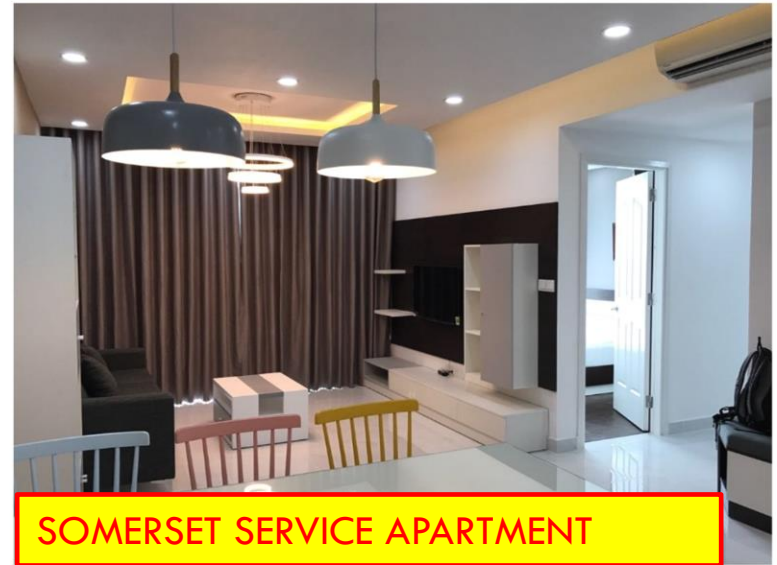
**PARKROYAL SAIGON**



**LOTTE CENTER HANOI**



# APARTMENT





# SHOPPING MALL – BOUTIQUE SHOP



ROLEX



ANNAM GOURMET



The HOUR GLASS



# SHOPPING MALL – BOUTIQUE SHOP



OXYGEN MALL



GUCCI



BVLGARI



CARTIER



# HOSPITAL & OTHERS



FV HOSPITAL



APPLE HCMC OFFICE



VBL FACTORY – SOLAR SYSTEM



INTERNATIONAL SCHOOL

# YHS (PP-CAMBODIA) FOOD & BEVERAGE FACTORY



**YHS (PP-CAMBODIA) FOOD & BEVERAGE FACTORY** located at Phnom Penh Special Economic Zone, Cambodia

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 1. Developer/ Landowner | : YHS FOODS & BEVERAGE PTE LTD                           |
| 2. Concept Architects   | : IXA ARCHITECTS PTE LTD                                 |
| 3. M&E Design Review    | : PTA CONSULTANTS VIETNAM CO., LTD<br>ICON ENGINEERS LLP |
| 4. Main Contractor      | : VENTURE (CAMBODIA) PTE LTD                             |

**ION's scope of works: Design and Build Electrical, Mechanical and Fire service.**

**Total amount : 5.04 million USD**





## SAO DAU FACTORY (Factory No. 6 & 7)

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1. Developer/ Landowner | : SAO DAU Co., Ltd.                           |
| 2. Concept Architects   | : ASIA PACIFIC SOLUTION COMPANY LIMITED (APS) |
| 3. M&E Design Review    | : ASIA PACIFIC SOLUTION COMPANY LIMITED (APS) |
| 4. Main Contractor      | : ION M&E JSC.                                |

**ION's scope of works: Construction of MEPF system.**

**Total amount : 1.5 million USD**





## **TTi 3A**

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>1. Developer/ Landowner</b>  | <b>: SAO DAU Co., Ltd.</b>                           |
| <b>2. Concept Architects</b>    | <b>: ASIA PACIFIC SOLUTION COMPANY LIMITED (APS)</b> |
| <b>3. M&amp;E Design Review</b> | <b>: ASIA PACIFIC SOLUTION COMPANY LIMITED (APS)</b> |
| <b>4. Main Contractor</b>       | <b>: ION M&amp;E JSC.</b>                            |

**ION's scope of works: MEP and Civil System Renovation .**

**Total amount : 1.33 million USD**



# ACTUAL PROJECT COMPLETED WORK







**SHERATON SAIGON 5 STAR HOTEL, Dist. 1, HCM City, Vietnam :**

**Upgrading/ Renovation work Level 02/03-Ball rooms/Meeting rooms; Level 06 to Level 22 with 393 new guest rooms**

**Developer/ Landowner**

**: Ocean Place Joint Venture Co.Ltd**

**M&E Main Contractor**

**: ION M&E JSC.**

**Scope of works: Upgrading/ Renovation work Level 02/03-Ball rooms/Meeting rooms; Level 06 to Level 22 with 393 new guest rooms**

**Total amount : 114 bil. VND (~ 5 million USD)**



# THE RIVIERA POINT APARTMENT



**The Riviera Point Project (Phase 1A), Dist. 7, HCM City, Vietnam :**

**-3 Towers Building Apartment - 40 Floors with total of 543 apartment units and shop house, basement**

**Developer/ Landowner**

**: Riviera Point Liability Co., Ltd (Keppel land)**

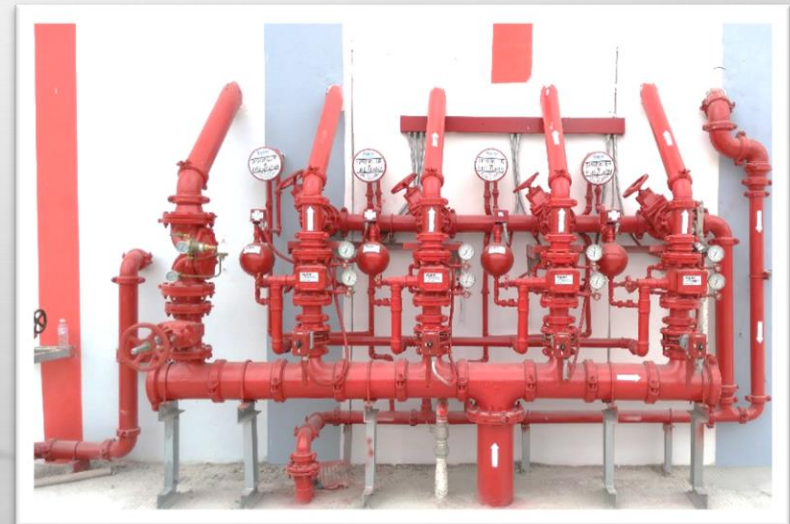
**Main Contractor**

**: SsangYong E & C Co., Ltd**

**Scope of works: Fire package include Fire fighting and Fire alarm system**

**Total amount : 34 bil. VND (~ 1,6 million USD)**

# ACTUAL PROJECT COMPLETED WORK

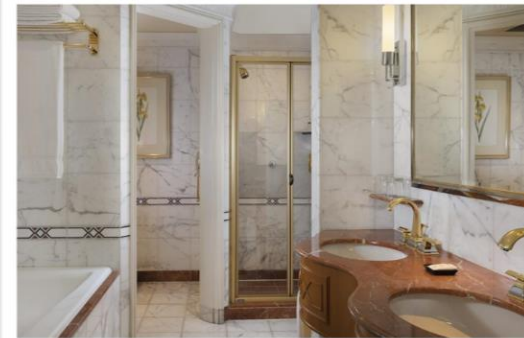




# ACTUAL PROJECT COMPLETED WORK



# ACTUAL PROJECT COMPLETED WORK





# **YHS (PP-CAMBODIA) – FIRE COMBINE SYSTEM TEST**



# OUR ACCREDITATION

License for MEP Design & Construction (Grade I)

## CHỨNG CHỈ NĂNG LỰC HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG

BỘ XÂY DỰNG  
CỤC QUẢN LÝ  
HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## CHỨNG CHỈ NĂNG LỰC HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG

Số: BXD-00019412

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 20/QĐ-HĐXD-DN ngày 03/4/2019 và Quyết định số: 113/QĐ-HĐXD-DN ngày 28/12/2018)

Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH CƠ ĐIỆN ION

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/ Quyết định thành lập số: 0310755642

Ngày cấp: 05/4/2011.

Nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh.

Tên người đại diện theo pháp luật:

Ông/Bà: Ang Eng Joo

Chức vụ: Chủ tịch HĐQT

Địa chỉ trụ sở chính: phòng 102-104, tầng 1, tòa nhà Phú Mã Dương, số 85 Hoàng Văn Thái, phường Tân Phú, quận 7, thành phố Hồ Chí Minh.

Số điện thoại: 028354136878

Số fax: 02854136881

E-mail: ion@ion-me.com.vn

Website: www.ion-me.com.vn

Phạm vi hoạt động xây dựng:

1. Thi công lắp đặt thiết bị vào công trình :

- Cơ - điện: Hạng I

2. Thiết kế, thẩm tra thiết kế xây dựng công trình:

- Thiết kế Cơ - điện: Hạng I

Chứng chỉ này có giá trị đến hết ngày: 28/12/2028.

Hà Nội, ngày 03 tháng 4 năm 2019

CỤC TRƯỞNG

CỤC QUẢN LÝ  
HOẠT ĐỘNG  
XÂY DỰNG  
TS. Hoàng Quang Nhu



# OUR ACCREDITATION

## License for FIRE FIGHTING SYSTEM INSTALLATION

**BỘ CÔNG AN** **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Mẫu số PC/22**  
**CỤC CS PCCC và CNCH** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** **Đã hành kèm theo Thông tư số 06/2014 TT-BCA, ngày 16/12/2014**

Số 2431/GXN-PCCC

**GIẤY XÁC NHẬN**  
**DƯ ĐIỀU KIỆN KINH DOANH DỊCH VỤ PHÒNG CHÁY VÀ CHỮA CHÁY**

Căn cứ Nghị định số 79/2014/NĐ-CP ngày 31/7/2014 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng cháy và chữa cháy và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Phòng cháy và chữa cháy;

Căn cứ Điều 19 Thông tư số 66/2014/TT-BCA ngày 16/12/2014 của Bộ trưởng Bộ Công an quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 79/2014/NĐ-CP ngày 31/7/2014 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng cháy và chữa cháy và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Phòng cháy và chữa cháy;

Căn cứ kết quả kiểm tra hồ sơ đề nghị xác nhận đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ phòng cháy và chữa cháy đối với doanh nghiệp, cơ sở tại biên bản kiểm tra ngày 23 tháng 8 năm 2019 của Cục Cảnh sát PCCC và CNCH;

Xét hồ sơ đề nghị của: Công ty TNHH Cơ điện I-ON;

**CỤC CẢNH SÁT PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY VÀ CỨU NẠN, CỨU HỘ**  
**XÁC NHẬN:**  
**CÔNG TY TNHH CƠ ĐIỆN I-ON**

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh (hoặc giấy chứng nhận đăng ký hoạt động) Số: 0310755642 ngày 05 tháng 4 năm 2011

Cơ quan cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh

Trụ sở tại: P.102-104, T1, Phú Mỹ Dương, 85 Hoàng Văn Thái, P.Tân Phú, Q.7, TP. Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật là Ông/Bà: Nguyễn Ngọc Anh Tuấn

Chức danh: Tổng Giám đốc

Giấy CMND/Hộ chiếu số: 022722195

Cơ quan cấp: Công an TP. Hồ Chí Minh ngày 18 / 7 / 2011

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 68/11 Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Dù điều kiện kinh doanh dịch vụ phòng cháy và chữa cháy. (danh mục kèm theo) /

Hà Nội, ngày 27 tháng 8 năm 2019

**CỤC TRƯỞNG**  
  
**Thiếu tướng Đoàn Việt Mạnh**

**DANH MỤC**  
**NGÀNH, NGHỀ ĐƯỢC PHÉP KINH DOANH DỊCH VỤ PCCC**  
 (kèm theo Giấy xác nhận đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ PCCC số 2431 /GXN-PCCC ngày 27 / 8 /2019 của Cục Cảnh sát PCCC và CNCH)

TT	Ngành nghề được phép kinh doanh dịch vụ phòng cháy, chữa cháy	Mã ngành	Ghi chú
1	Sản xuất, lắp ráp phương tiện, thiết bị PCCC	2029	Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0310755642, đăng ký lần đầu: 05/4/2011 và đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 23/7/2019 tại Sở Kế hoạch và Đầu tư Tp. Hồ Chí Minh.
2	Thi công, lắp đặt hệ thống PCCC	4329	
3	Kinh doanh phương tiện, thiết bị, vật tư PCCC	4669	

Công ty TNHH Cơ điện I-ON chỉ được phép hoạt động kinh doanh dịch vụ phòng cháy, chữa cháy đối với các ngành nghề kinh doanh được nêu tại danh mục này. /

# COMPLIMENT LETTER

**YHS**

**YHS (CAMBODIA) FOOD & BEVERAGE PTE LTD**

Company Registration No. Inv. 227 E/2013  
Phnom Penh Special Economic Zone  
Sangkat Kantouk, Sangkat Phleung Chhes Rotes, Sangkat Beung Thom,  
Khan Por Senchey, Phnom Penh, Cambodia  
TEL: 855 23881776

22nd Aug 2017

**TO : ION MECHANICAL AND ELECTRICAL COMPANY LTD.**

**Head Office :** Unit 102-104 Phu Ma Duong Building, 85 Hoang Van Thai street,  
Tan Phu ward, Dist. 7, HCM city, Vietnam

**Branch Office:** No 17, St. E, Sangkat Kakab, Khan Posenchey, Phnom Penh,  
Cambodia.

Ref: **YHS (Cambodia) Food & Beverage Pte Ltd. Phnom Penh Special Economic zone, Sangkat Kantouk, Phleungchhes Rote, Beung Thom, Khan Por Senchey, Phnom Penh, Cambodia - MEP Package design and build works**

## TESTIMONIAL

YHS (Cambodia) Food & Beverage Pte Ltd would like to hereby acknowledge ION 's outstanding performance and the timely completion for our abovementioned project, as the M&E Design and Built contractor.

Their above expectation and high quality of works, in full compliance to the contract terms and design standards, have enable our production equipment to be commissioned on schedule.

Your commitment to exceptional customer services and your company's initiative in making an extra effort to make things happen has makes it more than worthwhile to maintain a professional relationship with your company.

We will anticipate a long term working relationship between our companies in the future.

Thank you.

Yours truly,



Weldon Huang

Vice President, Group Project

Yeo's

**YHS Factory (Cambodia)**

Date : 2013/2014

## Certificate of Appreciation

**To: ION MECHANICAL AND ELECTRICAL COMPANY LTD**

This letter is to show our company's appreciation and in recognition of the professional services rendered and the on schedule completion of the MEP Design and Built Works provided for our 10,000m2 Food Processing factory located at VSIP industrial Zone, Binh Duong Province which was completed successfully and on schedule in the year 2014.

Their project team has provide engineering advises and professional problem solving capacity and provided support beyond their scope of works, despite with the tight schedule and challenging site conditions.

We will be glad to consider ION M&E Co.Ltd again for our future projects again.

General Director

[Company chop, signature, full name, title]

Date :



LEE SWEELING

**HOCK HIN FACTORY**



# COMPLIMENT LETTER



Date: July 01, 2019  
Ref. No: 2673/19

## Letter of Appreciation

**To: ION Mechanical & Electrical Contractor**

Consequent to the review of your company's services rendered to our Properties and your team's performance for the past 7 years, we would like to hereby acknowledge ION's outstanding performance and the timely completion for our MEP and Maintenance Works as stipulated below:

1. Upgrading / Renovation for Ball Rooms and Meeting Rooms – 2018/19
2. Upgrading / Renovation Work Level 06 to Level 22 – 2017/18
3. Coldroom, Freezer, Chiller Maintenance Works – 2016/19
4. Kitchen Air duct Cleaning Works – 2016/19
5. Boiler Plants Maintenance – 2016/19
6. Kitchen Equipment Maintenance and Servicing Works – 2018/19
7. Fire Alarm System and Fire Fighting System Maintenance Works – 2012/19

Your team has achieved our expectation in terms of the quality of work and with full compliance to the contract terms and installation standards.

Your commitment to offer exceptional customer service and your company's initiative in making an extra effort to make things happen has makes it more than worthwhile to maintain a professional relationship with your company.

We will anticipate a long term working relationship between our companies in the future.

**Sheraton**

SHERATON SAIGON  
HOTEL & TOWERS  
88 Dong Khoi District 1,  
Ho Chi Minh City, Vietnam  
T: 8428 3827 2828  
F: 8428 3827 2828



Scott Hodgetts  
General Manager

**SHERATON SAIGON 5 STAR HOTEL**



## LETTER OF APPRECIATION

This Letter is Given to

**ION MECHANICAL AND ELECTRICAL CO.,  
LTD**

In Appreciation and in Recognition of their professional services rendered during the renovation works at our factory KLEEN-PAK INDUSTRIES (VIETNAM) CO., LTD at Kim Huy Industrial Park, Binh Duong Province. The Civil and MEP Design and Built Works were completed successfully and on schedule in Jan 2015.

Thank You!

**KLEEN-PAK PRODUCTS PTE LTD**

TAN HOCK KIAM  
Managing Director

12 Jan 2016



**KLEEN-PAK FACTORY**

# ISO/QUALITY CERTIFICATE

**ISO 9001:2008**

**ISO 9001:2015**

**BUREAU VERITAS**  
Certification

**ION MECHANICAL AND ELECTRICAL  
COMPANY LIMITED**

UNIT 102 - 104, FLOOR 1, PHU MA DUONG BUILDING, 85 HOANG VAN  
THAI STREET, DISTRICT 7, HO CHI MINH CITY, VIETNAM

Bureau Veritas Certification Holding SAS - UK Branch certifies that the Management  
System of the above organization has been audited and found to be in accordance with  
the requirements of the Management System standards detailed below

Standards

**ISO 9001:2008**

Scope of certification

**SUPPLY AND INSTALLATION OF MECHANICAL  
AND ELECTRICAL WORKS.**

Certification cycle start date: 21 January 2016

Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management  
System, this certificate expires on: 14 September 2018

Original certification date: 21 January 2013

Certificate no.: VN.3599563 Version: 1 Revision date: 20 January 2016

*NGUYEN TU HAI*  
Signed on behalf of BVCH SAS - UK Branch

Certification body address: 88 Piccadilly Street, London, W1P 8PS, United Kingdom  
Local Office: Unit 4 4A, 4th Floor, 5-Town 1 Building, 384 Cong Hoa Street,  
Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of this  
Management System requirements may be obtained by consulting the organisation.  
To check this certificate validity, please call +84-6-3812 2246.

Page 1 of 1

**bsi.**

**Certificate of Registration**

By Royal Charter

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM - ISO 9001:2015

This is to certify that:

**ION MECHANICAL AND ELECTRICAL  
COMPANY LIMITED**  
Unit 102-104, 1<sup>st</sup> Floor, Phu Ma Duong Building,  
85 Hoang Van Thai Street,  
Tan Phu Ward, District 7,  
Ho Chi Minh City,  
Vietnam

Holds Certificate Number: **FS 702562**

and operates a Quality Management System which complies with the requirements of ISO 9001:2015 for  
the following scope:

**Supply and installation of mechanical and electrical works.**

For and on behalf of BSI: *Chris Cheung*, Head of Compliance & Risk - Asia Pacific

Original Registration Date: **21/01/2013**  
Latest Revision Date: **19/01/2019**

Effective Date: **21/01/2019**  
Expiry Date: **20/01/2022**

Page: 1 of 1

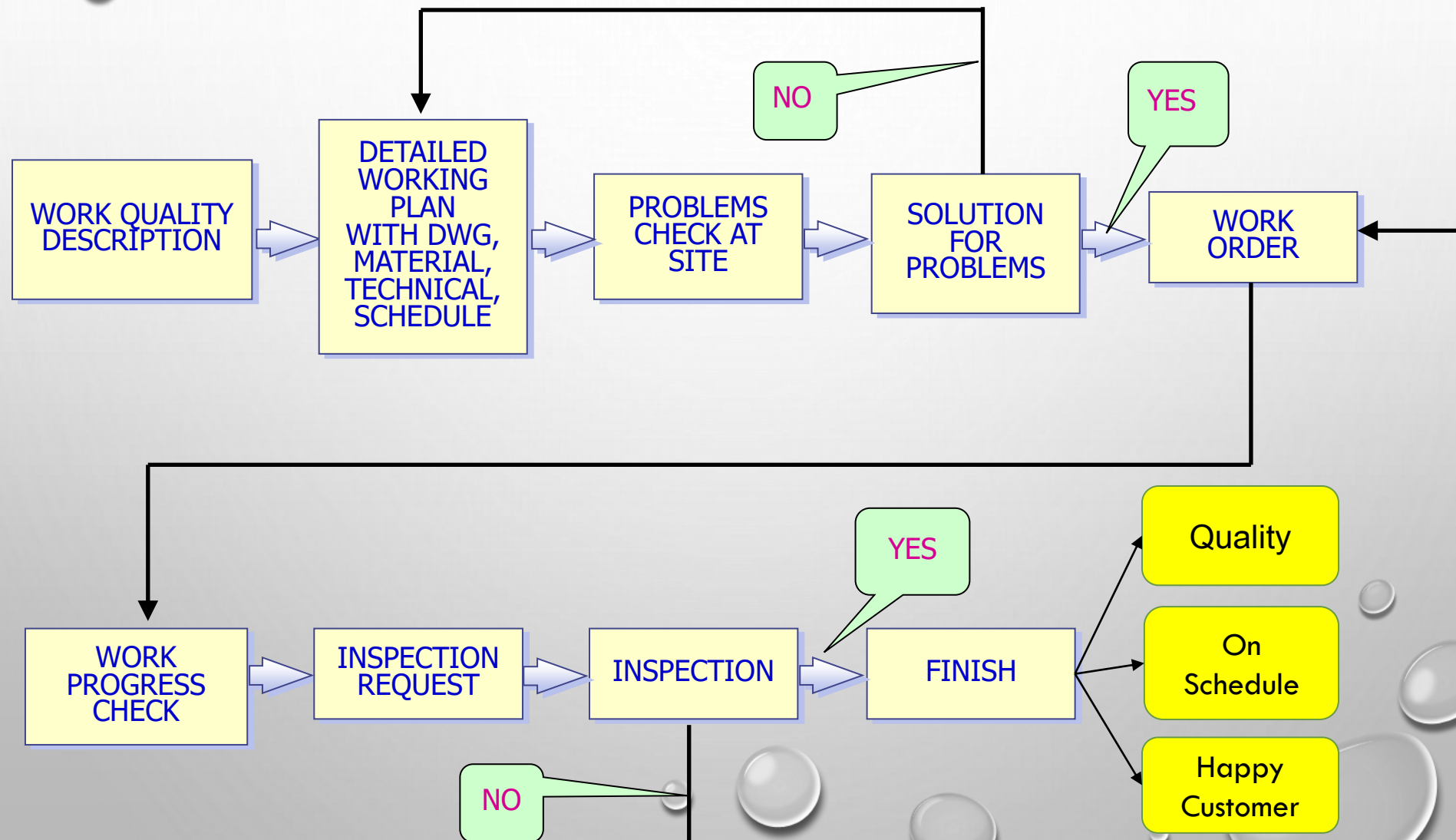
...making excellence a habit™

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.  
An electronic certificate can be authenticated online. Printed copies can be validated at [www.bsigroup.com/TrustDirectory](http://www.bsigroup.com/TrustDirectory) or telephone +44 (28) 38 200 066.  
Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the  
organisation. This certificate is valid only if provided original copies are in complete set.

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: +44 (845) 080 9000.  
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.  
A member of the BSI Group of Companies.



# WORK QUALITY MANAGEMENT



# ISO SAMPLE DOCUMENT ACTUAL PRACTICE FOR PROJECT

**ION M&E COMPANY LIMITED**  
Unit 102-104, Phu Ma Duong Building, 85 Hoang Van Thai Street, Tan Phu Ward, Dist. 7, HCMC  
Tel: +848 5413 6878 / 79 / 80 Fax: +848 5413 6881  
Email: ion@ion-me.com.vn Website: www.ion-me.com.vn

## CERTIFICATE OF HAND OVER

Project: **KLEEN PAK**  
Service: **M&E + ID**  
To: **Kleen Pak Industries Co., Ltd** From: **ION M&E Co., Ltd**  
Attn: **Mr. Tan Hock Kiam; Mr. Tan Hock Cheong; Mr. Tan Hock Thye** Name: **Nguyen Ha Lam (SM)**  
Date: Ref. No: **ION/KP/VN/2014/149**

We, undersigned, herewith confirmed that the undermentioned works and/or areas were handed over to you at **Kleen Pak Project**, located at: Premises 7, lot CN6, H1 Street, Kim Huy Industrial Zone, Phu Tan Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province

- 1) Date of Hand over: **20-Jan-15**
- 2) Service: **M&E**
- 3) Description of Work: **Testing and Commissioning M&E system, included : Hydraulic, Electrical.**
- 4) Location: **Kleen Pak Factory**
- 5) Area:
  1. Kitchen
  2. Dormitory
  3. WC
  4. Outside areas

1. Hand over by PM/SM  
ION M&E Co., Ltd

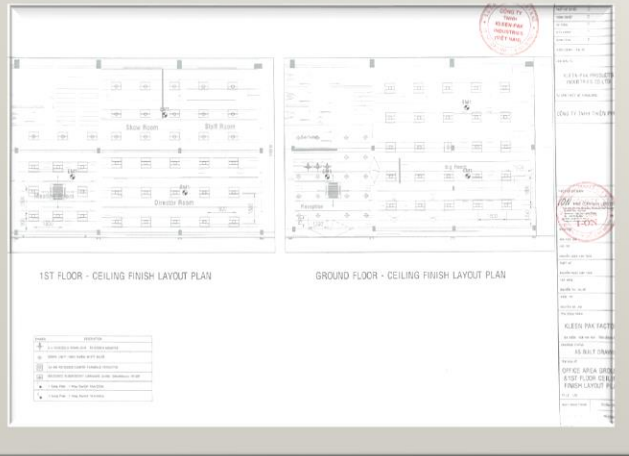
2. Witnessed by

3. Take Over by Client/Owner



**TAN HOCK KIAM**

**General Director**  
*Chau Hoa Lee*



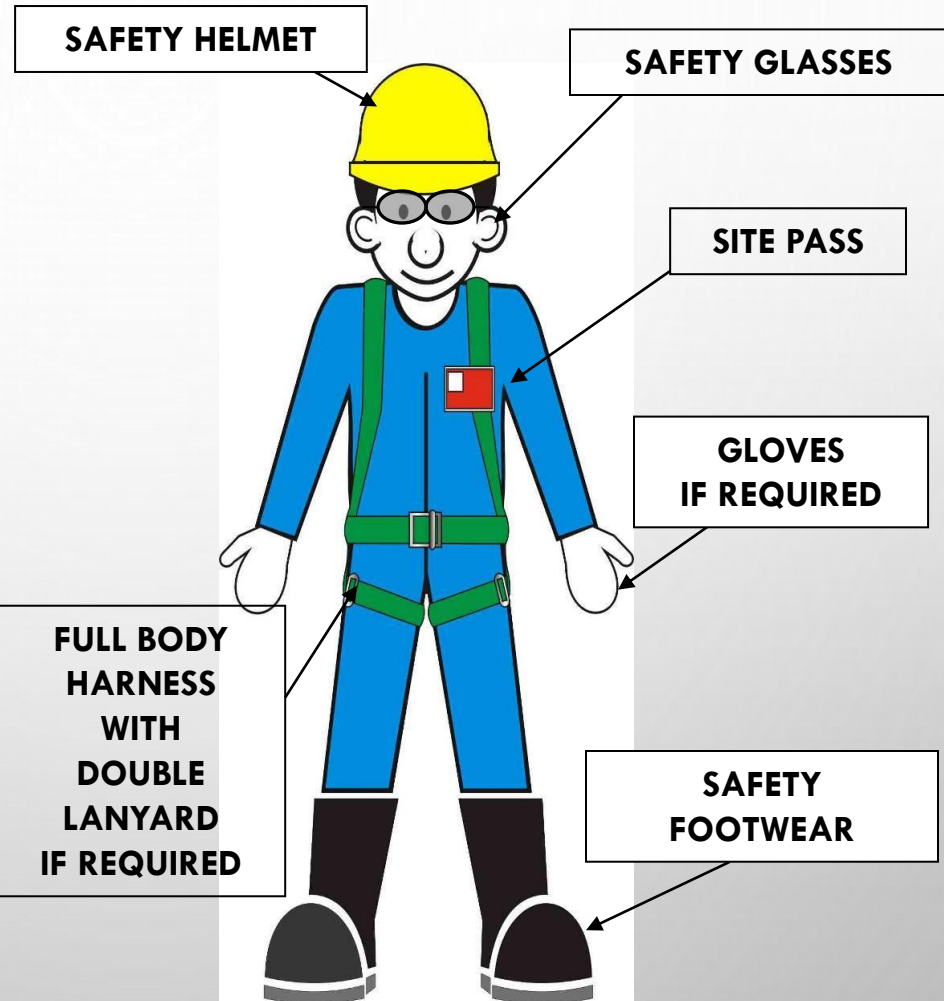
PROJECT HANDOVER CERTIFICATE					
Issued by: Viet	Project: Caraville hot water	M&E Services			
Checked by: Phung	Work section: Phum 12	Date: 29-Jun-12			
Activity	Document	Date	Rev	Accepted by	Remarks
<b>1.00 Submittals</b>					
1.01	Materials	Material and sample register	12 Jun 12	Yes	
1.02	Equipment Submittals	Procurement register	20 Dec 12	Yes	
1.03	Material Submittals	Material and sample register	20 Dec 12	Yes	
1.04	Working Drawings	Design Drawing Register	20 Dec 12	Yes	
1.05	Construction	Construction Register	20 Dec 12	Yes	
1.06	Construction Submittals	Construction Register	20 Dec 12	Yes	
1.07	Fire Fighting Submittals	Fire Fighting Register	20 Dec 12	Yes	
<b>2.00 Installation</b>					
2.01	Plumbing installation 100%	Plumbing inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
2.02	Plumbing installation 100%	Plumbing inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
2.03	Mechanical Equipment installation 100%	Mechanical inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
2.04	Mechanical Equipment installation 100%	Mechanical inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
2.05	Working Drawings installation 100%	Working inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
2.06	Working Drawings installation 100%	Working inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
2.07	Working Drawings installation 100%	Working inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
2.08	Working Drawings installation 100%	Working inspection register	15 May 12	Yes	within the 100% manual
<b>3.00 Testing &amp; Commissioning</b>					
3.01	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
3.02	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
3.03	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
3.04	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
3.05	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
3.06	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
3.07	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
3.08	Test pump test record	Test pump test record	15 May 12	Yes	within the 100% manual
<b>4.00 Documentation</b>					
4.01	Operating and maintenance manuals	Operating and maintenance manuals	15 May 12	Yes	within the 100% manual
4.02	As-built drawings	As-built drawings	15 May 12	Yes	within the 100% manual
4.03	As-built drawings	As-built drawings	15 May 12	Yes	within the 100% manual
4.04	As-built drawings	As-built drawings	15 May 12	Yes	within the 100% manual
4.05	As-built drawings	As-built drawings	15 May 12	Yes	within the 100% manual
4.06	As-built drawings	As-built drawings	15 May 12	Yes	within the 100% manual
4.07	As-built drawings	As-built drawings	15 May 12	Yes	within the 100% manual
4.08	As-built drawings	As-built drawings	15 May 12	Yes	within the 100% manual
<b>5.00 Training</b>					
5.01	Equipment Operation Training	Equipment Operation Training	25 May 12	Yes	within the 100% manual
5.02	Equipment Operation Training	Equipment Operation Training	25 May 12	Yes	within the 100% manual
<b>6.00 Defects</b>					
6.01	Identification of Type A defects	Combined Defects list	15 May 12	Yes	within the 100% manual
6.02	Identification of Type B defects	Combined Defects list	15 May 12	Yes	within the 100% manual
<b>7.00 Emergency contact</b>					
7.01	Emergency contact	Emergency contact	15 May 12	Yes	within the 100% manual
The above list of activities is to be completed to suit the requirements of the project.					
This handover certificate may be completed for the complete project or for a work section, part of the project or completed and completed the installation and/or					
This certificate is to be completed according to the agreed schedule and timeline					
Prepared by:	Date:	Signature:			
Nguyen Ngoc Anh Tuan	29-Jun-12	<i>Nguyen Ngoc Anh Tuan</i>			
Checked by:	Date:	Signature:			
Nguyen Quy Viet	29-Jun-12	<i>Nguyen Quy Viet</i>			
Approved by:	Date:	Signature:			
Nguyen Huu Huu	29-Jun-12	<i>Nguyen Huu Huu</i>			



# **WE WANT EVERYONE TO GO HOME SAFELY EVERYDAY**



# PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT



Ensure that you have above items before you work on site



# OTHER



## TRAINING

## SIGNS OF SAFETY



## ENVIRONMENTAL

## EMERGENCY READINESS



# OUR SAFETY CERTIFICATE

**CHỨNG CHỈ HUẤN LUYỆN**

Số: 9209 / ATVSLD

1. Họ và tên: **PHAN TRỌNG ĐỨC**

2. Nam ☒ Nữ ☐

3. Ngày, tháng, năm sinh: **1988**

4. Quốc tịch: **Việt Nam** Số CMND (Hộ chiếu): **261076010**

5. Chức vụ: **Thợ điện**

6. Đã hoàn thành khóa huấn luyện an toàn lao động, vệ sinh lao động  
**NHÓM 3 (KỸ THUẬT AN TOÀN ĐIỆN)**

7. Được tổ chức từ ngày **16** tháng **11** năm **2015**  
Đến ngày **19** tháng **11** năm **2015**

8. Kết quả đạt loại: **KHÁ**

9. Chứng chỉ có giá trị 05 năm  
Từ ngày **19** tháng **11** năm **2015** đến ngày **19** tháng **11** năm **2020**

**TP.HCM Ngày 19 tháng 11 năm 2015**  
**CÔNG NGUYÊN VÀ HUẤN LUYỆN AN TOÀN VỆ SINH LAO ĐỘNG TP.HỒ CHÍ MINH**

Trang 02 **Ths. Đặng Xuân Trọng**  
ĐT: (08) 3.511.9758 - 3.511.6078 - Fax: (08) 3.511.9757

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 1**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 2**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)

Trang 03

**CHỨNG CHỈ HUẤN LUYỆN**

Số: 6300 / ATVSLD

1. Họ và tên: **LÊ VĂN HIẾU**

2. Nam ☒ Nữ ☐

3. Ngày, tháng, năm sinh: **1991**

4. Quốc tịch: **Việt Nam** Số CMND (Hộ chiếu): **197270815**

5. Chức vụ: **Công nhân**

6. Đã hoàn thành khóa huấn luyện an toàn lao động, vệ sinh lao động  
**NHÓM 3 (HÀN ĐIỆN - HÀN HỐ)**

7. Được tổ chức từ ngày **24** tháng **08** năm **2015**  
Đến ngày **27** tháng **08** năm **2015**

8. Kết quả đạt loại: **KHÁ**

9. Chứng chỉ có giá trị 05 năm  
Từ ngày **27** tháng **08** năm **2015** đến ngày **27** tháng **08** năm **2020**

**TP.HCM Ngày 27 tháng 08 năm 2015**  
**CÔNG NGUYÊN VÀ HUẤN LUYỆN AN TOÀN VỆ SINH LAO ĐỘNG TP.HỒ CHÍ MINH**

Trang 02 **Ths. Đặng Xuân Trọng**  
ĐT: (08) 3.511.9758 - 3.511.6078 - Fax: (08) 3.511.9757

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 1**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 2**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)

Trang 03

**CHỨNG CHỈ HUẤN LUYỆN**

Số: 8621 / ATVSLD

1. Họ và tên: **HOÀNG KHÁNH**

2. Nam ☒ Nữ ☐

3. Ngày, tháng, năm sinh: **1991**

4. Quốc tịch: **Việt Nam** Số CMND (Hộ chiếu): **191699217**

5. Chức vụ: **Công nhân**

6. Đã hoàn thành khóa huấn luyện an toàn lao động, vệ sinh lao động  
**NHÓM 3 (MỤC 5, PHỤ LỤC 1, TT 27/2013)**

7. Được tổ chức từ ngày **14** tháng **09** năm **2015**  
Đến ngày **17** tháng **09** năm **2015**

8. Kết quả đạt loại: **KHÁ**

9. Chứng chỉ có giá trị 05 năm  
Từ ngày **17** tháng **09** năm **2015** đến ngày **17** tháng **09** năm **2020**

**TP.HCM Ngày 17 tháng 09 năm 2015**  
**CÔNG NGUYÊN VÀ HUẤN LUYỆN AN TOÀN VỆ SINH LAO ĐỘNG TP.HỒ CHÍ MINH**

Trang 02 **Ths. Đặng Xuân Trọng**  
ĐT: (08) 3.511.9758 - 3.511.6078 - Fax: (08) 3.511.9757

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 1**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 2**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)

Trang 03

**CHỨNG CHỈ HUẤN LUYỆN**

Số: P398/CC-KVPN/2016

1. Họ và tên: **Phạm Thanh Duy**

2. Nam/Nữ: **Nam**

3. Ngày tháng năm sinh: **22/10/1989**

4. Quốc tịch: **Việt Nam** Số CMND (hộ chiếu): **024209027**

5. Chức vụ: **Cán bộ an toàn chuyên trách**

6. Đã hoàn thành khóa huấn luyện: **Cán bộ chuyên trách, ban chuyên trách ATLĐ - VSLĐ.**

7. Được tổ chức Từ ngày: **22/12/2015** Đến ngày **27/12/2015**

8. Kết quả đạt loại: **Khả.**

9. Giấy chứng chỉ có giá trị: **05 năm**  
Từ ngày **27/12/2015** Đến ngày **27/12/2020**

**TP.HCM Ngày 11 tháng 01 Năm 2016.**  
**CÔNG NGUYÊN VÀ HUẤN LUYỆN AN TOÀN VỆ SINH LAO ĐỘNG TP.HỒ CHÍ MINH**

Trang 02 **Trần Thị Hoà Phúc**

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 1**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)

**HUẤN LUYỆN ĐỊNH KỲ LẦN 2**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....

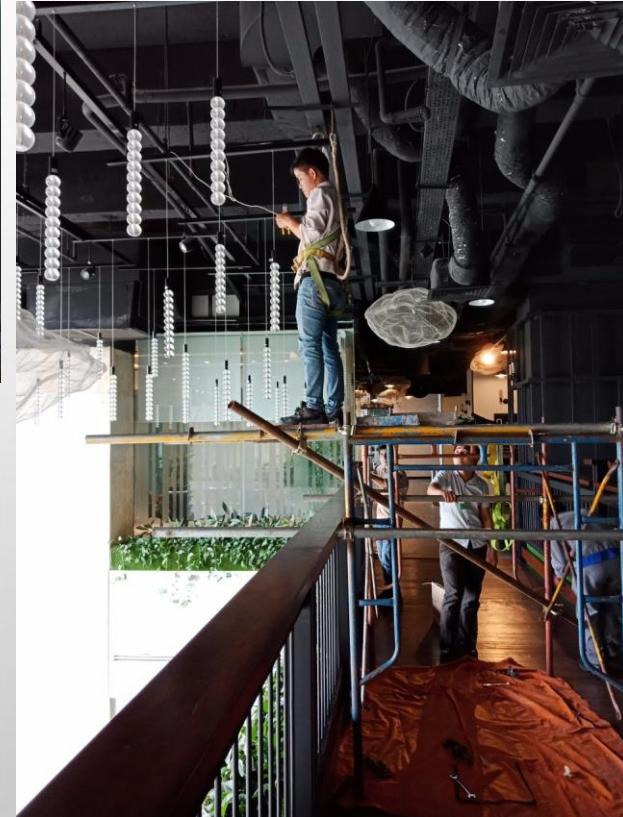
Đến ngày ..... tháng ..... năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

Đơn vị huấn luyện  
(Ký tên, đóng dấu)



# OUR H.S.E PRACTICE



# *Think Safety — Work Safely*



## STOP & Think before Action





**M&E people you can trust...**

***THANK YOU***